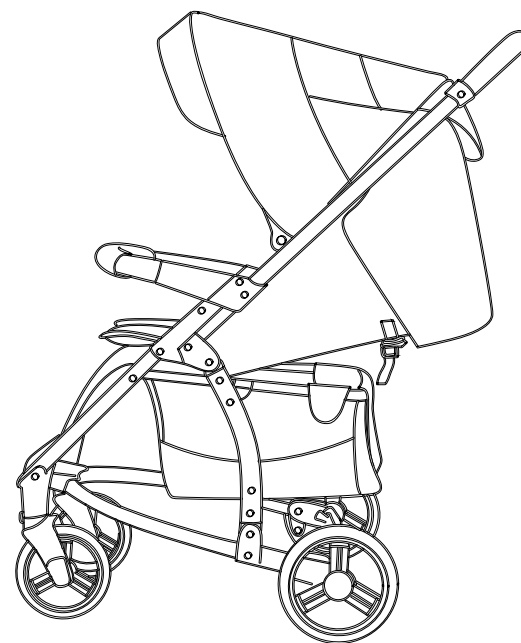


# babyton™

**КОЛЯСКА ПРОГУЛОЧНАЯ**  
**артикул E50**



## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию  
и сохраните ее для дальнейшего использования  
Предназначено для детей от 6 до 36 месяцев, весом до 15 кг.

Соответствует требованиям ТР ТС 007/2011  
«О безопасности продукции, предназначенной для детей и подростков»

**EAC**

## Уважаемый покупатель!

Благодарим за выбор коляски Vabuton. Наши изделия изготовлены, учитывая все требования по безопасности и функциональности. Настоящая инструкция по эксплуатации поможет Вам использовать все достоинства нашего изделия, а также предоставит необходимую информацию. Внимательно ознакомьтесь с содержанием и соблюдать его положения. Сохраните инструкцию для его дальнейшего использования.



**ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО.**

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Оставление ребенка без надзора может угрожать опасности.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Использовать подтяжки, когда ребенок начнет самостоятельно сидеть.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не применять в изделии дополнительный матрас.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Перед началом эксплуатации коляски убедитесь, что механизмы складывания заблокированы.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Всегда использовать промежный пояс вместе с бедерным.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Каждая нагрузка, привешенная на проводке коляски, нарушает ее стабильность.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Изделие не предназначено для катания на роликах и бега.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Коляска служит для перевозки только одного ребенка.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Коляска предназначена для детей в возрасте 6 - 36 месяцев и весом до 15 кг.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не оставлять коляски с ребенком на уклонной поверхности, даже если заблокирован тормоз.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не пользоваться коляской, если какой-либо элемент поврежден.

6. Не следует подвергать продукт длительному действию солнечных лучей, поскольку обивка и пластмассовые элементы могут подвергнуться обесцвечиванию или повреждению.
7. Следует периодически проводить технический осмотр подвижных частей, применяя быстросушающиеся средства типа WD-40, производящие чистку и смазку.
8. Следует систематически проверять установку ремней безопасности и других элементов, которые имеют возможность регулировки.
9. Следует регулярно очищать колеса, тормоз и элементы, на которые попали песок, соль и другие загрязнения. Не следует применять масло в тех местах, на которые может попасть песок.
10. Избегать контакта с соленой водой (морская вода, морской бриз, дорожная соль), чтобы не допустить возникновения коррозии.
11. Допустимый диапазон температур пользования коляски: от -5°C до +35°C.

1. Производитель предоставляет гарантию на закупленный продукт в течении 3 месяцев от даты покупки.
2. Рекламация следует предъявлять в пункте продажи, в котором был куплен продукт.
3. Необходимым условием для рассмотрения рекламации является предоставление правильно заполненного гарантийного талона, который выдается при продаже, вместе с документом удостоверяющим покупку.
4. Физические дефекты продукта, обнаруженные в период гарантии, будут ликвидированы бесплатно в срок 14 дней от даты доставки продукта по месту нахождения продавца или пункта гарантийного обслуживания.
5. Ремонт выполняет фирма изготовитель или пункт гарантийного обслуживания, о котором информирует продавец.
6. Гарантия не распространяется на:
  - Повреждения, которые возникли по вине потребителя;
  - Повреждения, которые возникли в результате

- невыполнения рекомендаций, предостережений и ограничений, которые находятся в инструкции по обслуживанию, а также на элементах продукта;
- Повреждения эксплуатационных элементов, естественно изнашивающихся в процессе эксплуатации, таких как: покрышки, камеры, протекторы колес, материалы, которые применяются на ручьях, структура, цвет тканей и материалов, которые поддаются трению, втулки в колесах, оси, накладки;
  - Повреждения, которые возникли в результате не соблюдения правил технического осмотра, например: коррозия, изменение цвета обивки или пластмассовых элементов в результате длительного действия солнечных лучей или очень высоких температур, зазоры, отслаивание, такие как скрип или писк, повреждения механизмов в результате загрязнений;
  - Повреждения, возникшие в результате ремонтов, которые выполнялись не уполномоченными лицами;
  - Затрудненную езду назад прогулочной коляской тапа «зонтик» (это нормальное свойство конструкций такого типа);
  - Отклонение от вертикали отдельных колес под воздействием нагрузки (это нормальное свойство конструкции такого типа);
  - Повреждения и загрязнения, которые возникли в результате неправильной упаковки продукта на время курьерской пересылки (в случае рассылочной закупки);

7. Период гарантии продлевается на время выполнения ремонта на пункте сервисного обслуживания.
8. Способ ремонта определяет учреждение, которое предоставляет гарантию.
9. Гарантия распространяется на территорию Европейского Союза.
10. Продукт, на который предъявляется рекламация, следует передавать в чистом состоянии.
11. Гарантия на проданный потребительский товар не исключает и не приостанавливает действия полномочий покупателя, возникающих в следствие некондиционности товара.

### КОНСЕРВАЦИЯ

Коляска требует периодического проведения технического осмотра. В связи с его предназначением (пользование снаружи при разных атмосферных условиях и на разных дорожных покрытиях), соблюдение нижеприведенных правил технического осмотра является необходимым фактором для его правильного функционирования.

1. Металлические элементы можно чистить влажной тряпкой и использованием мягкого detergента. После очистки следует вытереть изделие насухо, чтобы предотвратить возникновение коррозии.
2. Обивку можно очищать влажной тряпкой с использованием деликатного моющего средства. После очистки продукт следует высушить, подвесив обивку в месте, которое не поддается длительному действию солнечных лучей, или оставить разложенным в месте, где имеется хорошая вентиляция.
3. Не следует стирать элементы обивки в стиральной машине, крутить механическим способом, ни выполнять долговременное намачивание в связи с применением конструктивных элементов (придание жесткости, подкрепление, наполнение).
4. Не следует применять отбеливатели. Можно применять только мягкие detergенты.
5. Если продукт подвергнулся смачиванию, следует вытереть металлические элементы насухо и оставить разложенным до полного высыхания на месте с хорошей вентиляцией.

### СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ КОЛЯСКИ

1. Рама с обивкой
2. Передние колеса
3. Задние колеса
4. Капюшон
5. Бампер безопасности
6. Держатель-подставка для бутылки
7. Чехол для ножек
8. Матрасик

### РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

Чтобы разложить коляску, необходимо снять автоматическое блокирующее устройство (рис.1) и потянуть направляющий руль коляски вверх, вплоть до полного раскладывания коляски (рис.2,3). **ВНИМАНИЕ!** Перед началом пользования убедитесь, что коляска правильно разложена.

### МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ КОЛЕС

Чтобы установить передние колеса, следует вставить их в втулки в захваты, находящиеся на концах передних трубок (рис.4). Чтобы демонтировать колеса, следует нажать металлическую кнопку на задней части захвата колес и стянуть их с трубок (рис.5). Чтобы установить задние колеса, следует вставить их втулки в захваты, находящиеся в задней части подвески коляски (рис.6). Чтобы демонтировать колеса, следует нажать металлическую кнопку на задней части захвата колес и стянуть с трубок (рис.7).

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации коляски убедитесь, что колеса установлены правильно.

### СИСТЕМА ПОВОРОТНЫХ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

Коляска имеет систему поворотных передних колес с возможностью блокировки их для езды прямо. Чтобы колеса могли вращаться, следует переместить вниз рычаг, который находится в передней части колеса. Чтобы заблокировать колеса для езды прямо,

